

**DICHIARAZIONE DEI DATI RELATIVI ALL'IMBARCAZIONE
o dichiarazione delle modifiche dei dati relativi all'imbarcazione¹⁾**

1. DATI ANAGRAFICI DEL CONTRIBUENTE

N. progr.	Nome e cognome o denominazione	Codice fiscale	Quota di Compartecipazione (n/n)	Codice del contribuente*
1				
2				
3				
4				
5				

* codice del contribuente: proprietario = 1; rappresentante = 2; fruitore =3

2. DATI RELATIVI ALL'IMBARCAZIONE

Genere o tipo di imbarcazione:

.....

Sigla dell'imbarcazione:

Numero d'iscrizione e titolo di registrazione delle imbarcazioni o del registro, nel quale risulta iscritta:

.....

Uso dell'imbarcazione:

Lunghezza dell'imbarcazione (espressa in metri con due cifre decimali):

Anno di costruzione dell'imbarcazione:

Anno di acquisizione dell'imbarcazione:

3. DATI RELATIVI AL PROPULSORE DELL'IMBARCAZIONE

N. progr.	Codice del tipo di ogni singolo propulsore**	Potenza del singolo propulsore (in kilowatt)	Anno di montaggio o inserimento del propulsore	Anno di fabbricazione del propulsore
1				
2				
3				

** Codice del tipo di propulsore: entro bordo = 1 fuoribordo = 2

1) Tale dichiarazione deve essere presentata dai contribuenti se le loro imbarcazioni non sono iscritte nei registri della Repubblica di Slovenia o se devono notificare modifiche dei dati ad esse relativi non inserite nei registri nautici.

4. NOTE DEL CONTRIBUENTE o elenco delle modifiche dell'imbarcazione o di una parte di essa, importante ai fini della determinazione dell'imposta sulle imbarcazioni:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

....., data

.....
(firma del contribuente 1)

.....
(firma del contribuente 2)

.....
(firma del contribuente 3)

.....
(firma del contribuente 4)

.....
(firma del contribuente 5)

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DEL MODULO DI DICHIARAZIONE DELL'IMBARCAZIONE

L'imposta sulle imbarcazioni deve essere corrisposta per le unità lunghe più di 5 metri e che risultano iscritte nei registri istituiti ai sensi delle Leggi che regolano la navigazione marittima e nelle acque interne (sono escluse le imbarcazioni in costruzione); per le unità lunghe più di 5 metri, i cui proprietari sono residenti della Repubblica di Slovenia, e che soddisfano i criteri tecnici per l'iscrizione nei registri nautici, ma non vi sono iscritte; e sulle unità lunghe più di 5 metri, i cui proprietari sono residenti nella Repubblica di Slovenia, e che soddisfano i criteri tecnici per l'iscrizione nei registri nautici, ma non vi sono iscritte perché registrate all'estero.

Il contribuente - proprietario dell'imbarcazione è tenuto a dichiarare presso l'Amministrazione delle imposte, entro trenta giorni dall'acquisizione, l'unità da diporto che soddisfa i criteri tecnici per l'iscrizione nei registri nautici ai sensi delle Leggi che regolano la navigazione marittima e nelle acque interne, ma che non vi risulta iscritta.

Il contribuente è tenuto a informare l'Amministrazione delle imposte, entro trenta giorni dall'avvenimento della stessa, di ogni modifica relativa all'imbarcazione che influisca sull'obbligo contributivo, se non ne è stato precedentemente notificato l'organo o l'organizzazione che gestisce i registri nautici. Entro lo stesso termine, il contribuente deve informare l'Amministrazione delle imposte anche sulle modifiche di tutti gli altri dati della dichiarazione, se non ne è stato precedentemente notificato l'organo o l'organizzazione che gestisce i registri nautici.

L'imposta sulle imbarcazioni non deve essere corrisposta per le unità che servono per svolgere attività dichiarate, a meno che non vengano utilizzate contemporaneamente per diporto e per lo svolgimento delle stesse, o se l'imbarcazione è un investimento in capitale e non serve per alcuna attività.

1. Dati anagrafici del contribuente

Devono essere inseriti i dati relativi ad ogni singolo proprietario dell'unità, la quota di compartecipazione e i dati relativi ad un eventuale rappresentante o fruitore dell'imbarcazione.

In caso di comproprietà o proprietà collettiva dell'imbarcazione è tenuto a versare l'imposta ognuno dei comproprietari o il proprietario collettivo, ma può essere unanimemente designata una persona che viene registrata come proprietario a fini fiscali ed è così autorizzata ad effettuare le operazioni relative alla determinazione e al pagamento dell'imposta, e alla comunicazione dei dati all'Amministrazione delle imposte. In questo caso è necessario inserire nella dichiarazione, oltre ai dati sul proprietario, anche quelli relativi al rappresentante.

E' tenuto al pagamento dell'imposta anche il fruitore dell'imbarcazione che è soggetto di un contratto di leasing o di un contratto d'acquisto. In questo caso si inseriscono nella dichiarazione, oltre ai dati sul proprietario, anche quelli relativi al fruitore. L'inserimento dei dati relativi al fruitore significa che esiste un accordo tra quest'ultimo ed il proprietario in base al quale il fruitore e non il proprietario ha l'obbligo fiscale.

2. Dati relativi all'imbarcazione

Sotto la dicitura *genere o tipo di imbarcazione* si inserisce il dato obbligatorio come figura nell'atto di iscrizione della stessa o come è citato nel documento di acquisizione dell'unità da diporto (contratto di compravendita, dichiarazione doganale, dichiarazione di costruzione dell'imbarcazione con documentazione comprovante, etc.) o come risulta da altro documento comprovante.

Sotto la dicitura *sigla dell'imbarcazione* si inserisce la sigla del registro ed il nome che figurano nell'atto di iscrizione o da altro documento d'identificazione, se l'unità da diporto è registrata. In caso contrario si riporta che l'imbarcazione non è registrata.

Sotto la dicitura scopo dell'imbarcazione si inserisce il dato che figura nell'atto di iscrizione dell'imbarcazione o si riporta il dato registrato al momento dell'iscrizione della stessa (diporto, diporto e scopo commerciale, investimento in capitale).

Il numero di iscrizione e titolo di registrazione delle imbarcazioni o del registro, nel quale risulta iscritta corrisponde al dato che figura nell'atto di iscrizione, se l'unità da diporto è registrata. In caso contrario si riporta che l'imbarcazione non è registrata.

Si inserisce anche il dato relativo alla lunghezza dell'imbarcazione in metri con due cifre decimali, l'anno di costruzione e l'anno di acquisizione della stessa, come risulta dall'atto di iscrizione o dal documento di acquisizione dell'unità da diporto (contratto di compravendita, fattura d'acquisto, dichiarazione doganale, dichiarazione di costruzione dell'imbarcazione con documentazione comprovante, etc.) o da altro documento comprovante.

3. Dati relativi al propulsore dell'imbarcazione

I dati sul propulsore si inseriscono per ogni tipo di propulsore singolarmente. Sotto la dicitura codice del tipo di propulsore si segna il codice per il propulsore entro bordo o fuoribordo. La potenza del singolo motore è espressa in kilowatt. Deve essere inserito anche il dato relativo all'anno di inserimento o montaggio del propulsore e l'anno di fabbricazione dello stesso.

I dati sul propulsore che vanno riportati sono quelli che figurano sull'atto di iscrizione dell'imbarcazione nei registri nautici o nell'atto di acquisizione (atto di compravendita, fattura di acquisto, dichiarazione doganale) o da altro documento comprovante.